## Universität zu Köln

Der Kanzler

Abteilung 22 Abteilung 92



- Englisch version below -

# Information zum Nachweis des Krankenversicherungsstatus für die Immatrikulation

Als Studienbewerber\*in müssen Sie für die Einschreibung an der Universität zu Köln zwingend Ihren persönlichen Krankenversicherungsnachweis übermitteln lassen. Dies muss innerhalb der Einschreibungsfrist **auf elektronischem Wege** gemäß den Regelungen des § 199a SGB V erfolgen.

Um Ihren elektronischen Krankenversicherungsnachweis anzufordern, setzen Sie sich bitte unverzüglich nach Annahme Ihres Studienplatzangebotes mit Ihrer oder der von Ihnen gewählten gesetzlichen Krankenkasse (Privat Versicherte) in Verbindung. Die benötigten Daten von Ihnen werden von der gesetzlichen Krankenkasse elektronisch direkt an uns übermittelt. Geben Sie bei Ihrer Krankenversicherung einfach an, dass Sie sich bei der Universität zu Köln immatrikulieren möchten und Ihre Versichertendaten dorthin elektronisch übermittelt werden müssen. Bitte teilen Sie Ihrer Krankenkasse folgende Absendernummer der Universität zu Köln mit: H0000517

Für die Einschreibung können wir ausschließlich die elektronische Meldung Ihrer Krankenkassendaten durch die gesetzliche Krankenkasse verarbeiten. Eine Versichertenkarte oder eine schriftliche Bescheinigung wird nicht als Nachweis akzeptiert!

## Vorgehensweise für Studienbewerber\*innen für die Einschreibung

## Deutsche Staatsbürger\*innen:

Bitte fordern Sie bei Ihrer gesetzlichen Krankenkasse die elektronische Übertragung Ihrer Krankenkassendaten zur Einschreibung an der Universität zu Köln an.

Mit dieser digitalen Meldung bestätigt die gesetzliche Krankenkasse an die Hochschule, ob Sie

- · bei der Krankenkasse als selbständiges Mitglied versichert mitversichert sind, oder
- von der gesetzlichen Versicherungspflicht befreit wurden, z. B. aufgrund einer Mitgliedschaft bei einer privaten Krankenversicherung. In diesem Fall können Sie frei wählen, welche gesetzliche Krankenkasse diese elektronische Meldung an die Universität zu Köln für Sie übernehmen soll.

Bitte beachten Sie, dass Sie jede Form der Krankenversicherung, bei der es sich nicht um eine studentische gesetzliche Krankenversicherung handelt, von einer gesetzlichen Krankenkasse prüfen lassen müssen. Bietet Ihre Krankenversicherung einen ausreichenden Versicherungsschutz für ein Studium in Deutschland, kann die gesetzliche Krankenkasse für Sie die Bestätigung über die Befreiung von der gesetzlichen Krankenversicherungspflicht erteilen.

Diese Vorgehensweise ergibt sich verpflichtend auf Basis der bundesweiten Studentenkrankenversicherungs-Meldeverordnung (SKV-MV).

# EU Staatsbürger\*innen:

Für Bewerber\*innen aus EU-Staaten, die eine Europäische Krankenversicherungskarte besitzen, ist keine zusätzliche Versicherung in Deutschland notwendig. Sie müssen nur Ihre Europäische Krankenversicherungskarte bei einer frei wählbaren deutschen gesetzlichen Krankenkasse vorlegen, um dort eine Bestätigung ("Meldegrund 10 an die Universität zu Köln") über die Befreiung von der Versicherungspflicht zu erhalten.

# Bürger\*innen aus Staaten, die mit Deutschland ein Sozialversicherungsabkommen haben (z. B. Schweiz oder Türkei)

Wenn Sie eine gesetzliche Krankenversicherung in Ihrem Heimatland haben, fragen Sie bei Ihrem Versicherungsvertreter nach einem Formular, das Ihren Krankenversicherungsschutz im Ausland bescheinigt. Die Formulare haben je nach Herkunftsland unterschiedliche Namen, z. B. E-111, AT 11, ATN11 oder BH6. Dieses Formular kann bei einer deutschen gesetzlichen Krankenversicherung vorgelegt werden, um eine Bestätigung ("Meldung 10 an die Universität zu Köln") über die Befreiung von der Versicherungspflicht zu erhalten.

Postanschrift: Albertus-Magnus-Platz – 50923 Köln

Internet: www.uni-koeln.de/22 und www.portal.uni-koeln.de/international

## Universität zu Köln

Der Kanzler

Abteilung 22 Abteilung 92



# Bürger\*innen aus Staaten außerhalb der EU:

Wenn Sie eine studentische Versicherung bei einer deutschen gesetzlichen Krankasse besitzen, fordern Sie bei Ihrer Krankenkasse "Meldegrund 10 an die Universität zu Köln" an.

Sollten Sie eine andere Art der Krankenversicherung besitzen, bei der es sich nicht um eine studentische gesetzliche Krankenversicherung handelt, muss diese von einer gesetzlichen Krankenkasse geprüft werden. Dies trifft sowohl für eine deutsche private Krankenversicherung als auch für alle Krankenversicherungen zu, die Sie in Ihrem Heimatland abgeschlossen haben.

Bietet Ihre Krankenversicherung einen ausreichenden Versicherungsschutz für ein Studium in Deutschland, kann die gesetzliche Krankenkasse für Sie die Bestätigung über die Befreiung von der gesetzlichen Krankenversicherungspflicht erteilen.

## Einschreibung in ein Promotionsstudium:

Eine elektronische Krankenkassenmeldung wird für die Einschreibung nicht verlangt. Sie müssen keine Nachweise zur Krankenversicherung erbringen.

## Information on Health Insurance for Enrollment

Based on the Student Health Insurance Registration Ordinance (SKV-MV), every applicant for enrollment at University of Cologne must provide proof of health insurance or exemption from compulsory insurance.

To request electronic proof, please contact your statutory health insurance provider as soon as possible. This information is transmitted directly to us electronically by the statutory health insurance provider. Please provide your health insurance provider with the following University of Cologne corporate number ("Absendernummer"): **H0000517** 

We only need to receive the electronic notification from the health insurance provider. We do not accept insurance cards or written membership certificates as evidence of your health insurance status!

#### **Further Information**

In order to make sure that the student is covered by health insurance, there are different certification and notification obligations for health insurance providers and for universities according to § 199a para. 2 to 5 SGB V

## **Reporting Obligations of Health Insurance Providers:**

- M10: Insurance status (compulsory or exempt)
- M11: Start of insurance after a change in health insurance provider
- M12: Delay in payment of contributions
- M13: Payment of arrears

## **Reporting Obligations of Higher Education Institutions:**

- M20: Start of studies semester start date and day of enrolment
- M30: End of studies semester end date and day of deregistration

## **Procedure for Applicants**

## **German Citizens:**

Please request "Meldegrund 10 an die Universität zu Köln" from your statutory health insurance provider.

This certificate from the health insurance company reports to the University whether

- you have taken out insurance with the health insurance provider or are covered by family insurance
- you have been exempted from compulsory insurance, e.g. due to membership in a private health insurance scheme. You are free to choose which statutory health insurance provider will prepare this notification for you.

Postanschrift: Albertus-Magnus-Platz – 50923 Köln

Internet: www.uni-koeln.de/22 und www.portal.uni-koeln.de/international

## Universität zu Köln

Der Kanzler

Abteilung 22 Abteilung 92



Please note that any form of health insurance other than statutory health insurance for students must be checked by a statutory health insurance provider. It is the student's responsibility to initiate this process. If your health insurance provides sufficient cover for studying in Germany, the statutory health insurance provider will confirm your exemption from taking out statutory health insurance on your behalf.

This procedure is obligatory based on the Federal Student Health Insurance Reporting Ordinance (SKV-MV).

## **EU Citizens:**

For applicants from EU countries who have a European Health Insurance Card, no additional insurance is required in Germany. You only have to present your European Health Insurance Card to a German statutory health insurance provider of your choice in order to receive a confirmation ("Meldegrund 10 and die Universität zu Köln") that you are exempt from taking out statutory insurance.

# Citizens of Countries that Have a Social Security Agreement With Germany (e.g. Switzerland or Turkey):

If you have public health insurance in your home country, ask your insurance provider for a form certifying your health insurance coverage. The forms have different designations, depending on the country of origin, e.g. E-111, AT 11, ATN11, or BH6. This form can be presented to a German statutory health insurance provider in order to receive a confirmation ("Meldung 10 an die Universität zu Köln") that you are exempt from taking out statutory insurance.

#### **Non-EU Citizens:**

If you have taken out student insurance with a German statutory health insurance provider, please request "Meldegrund 10 and die Universität zu Köln" from your health insurance provider.

If you have another type of health insurance that is not a student statutory health insurance, it must be checked by a statutory health insurance provider. This applies to German private health insurance as well as to any health insurance you have taken out in your home country.

If your health insurance provides sufficient coverage for studying in Germany, the statutory health insurance provider will confirm that you are exempt from the obligation to take out statutory health insurance on your behalf.

## **Enrolling in Doctoral Studies:**

Electronic health insurance reporting is not required for enrollment in doctoral studies. You do not have to provide any proof of health insurance.

Seite 3/3

Postanschrift: Albertus-Magnus-Platz – 50923 Köln

Internet: www.uni-koeln.de/22 und www.portal.uni-koeln.de/international